

GUIDE MEDINA FES

DÉCOUVREZ LE MAROC, SES FÊTES ET SA GASTRONOMIE



Sonia's Design
INTERIORS

ARCHITECTURE ET DÉCORATION INTÉRIEURE
MOBILIER ET AGENCEMENT SUR MESURE
AMÉNAGEMENTS CLÉ EN MAINS

+212 663-129622

Sonia's Design

www.soniazdesign.com

@soniaz_design

H JORDANI, 3 BIS, RCE MAJD
AV.R, RTE IMMOUZER FES



VOTRE EXPERT EN RÉFRIGÉRATION ET CLIMATISATION

- ✓ FROID COMMERCIAL ET INDUSTRIEL
- ✓ VENTILATION ET CLIMATISATION
- ✓ GARANTIE ET CONTRAT D'ENTRETIEN



VENTE - INSTALLATION - DISTRIBUTION



CENTRAL



VRV



GAINABLE



CASSETTE



SCANNER POUR LOCALISER



LOT. KARAOUINE ROUTE
AUTOROUTE MAGASIN N°68 FES



FROID TECHNOLOGIE

06 74 44 23 26
05 35 96 31 88

Staff

EDITEUR
JL EDITIONS

IF
66041590

PATENTE
13205905

PRESIDENT
José Luis Fernández

DIRECTEUR
José Quesada

DIRECTEUR COMMERCIAL
Yassin El-Asri

RÉDACTEUR
Moufida Berbiche

DESIGNER
Vie Pub Agency

DÉPÔT LEGAL
Sur demande

GUIDE MEDINA

PUBLICITÉ
Malik Bencheikroun
Anas El Alami
Hicham Azabou



ADRESSE: JL EDITIONS SARL AU - 42, AV. Abdelkhalek Torres, 5^{ème} Étage - Bur. 30 (PRINTEMPS BUR) 30050 FES - MAROC

T: 212 660 - 283029

E-mail: info@JLEDITIONS.MA Web: www.JLEDITIONS.MA

[Contenu]

07



13



33



DISTRIBUTION

MAGAZINE GRATUITE EN:

RESTAURANTS
HÔTELS
AÉROPORTS
CENTRES SPORTIFS
CABINETS D'AVOCATS
CLINIQUES
ET DANS LES POINTS LES PLUS
STRATÉGIQUES PRÉALABLEMENT
SÉLECTIONNÉS D'INTÉRÊT COMMERCIAL

ANNONCEZ VOUS

T: 212 660 - 283029



RESEAUX SOCIAUX

HAUTE DIFFUSION

EN PLEIN ÉPOQUE DIGITALE ET COMME IL SE DOIT, NOUS INVESTISSONS UNE GRANDE PARTIE DE NOTRE BUDGET DANS LA PROMOTION DE NOS MAGAZINES SUR TOUTS LES RÉSEAUX SOCIAUX. C'EST POURQUOI NOUS AVONS ÉGALEMENT CRÉÉ CETTE PUBLICATION EN VERSION DIGITALE, SOUTENUE PAR LES RÉSEAUX SOCIAUX: FACEBOOK, INSTAGRAM, TIKTOK ET YOUTUBE. VOUS POUVEZ PROFITER ET/OU PARTAGER LA LECTURE DE CETTE PUBLICATION EN LIGNE D'UN SIMPLE CLIC DEPUIS DIFFÉRENTS APPAREILS TABLETTE, ORDINATEUR PORTABLES, ETC.

VOTRE SANTÉ ET BIEN-ÊTRE AU CŒUR DE NOTRE PRIORITÉ

Découvrez une large gamme de produits de santé, beauté et bien-être. Conseils professionnels et offres exclusives en para-pharmacie. Visitez-nous dès aujourd'hui

CONTACT US

0673967186

QPARA.FES

MAG N2, LOT RIAD YAS
RTE AIN CHEF-FES

PAYKEL MAROC

VOTRE PARTENAIRE SANTÉ



PAYKEL MAROC

Paykel Maroc est une société indépendante spécialisée dans l'importation et la distribution de dispositifs médicaux, réactifs de diagnostic in vitro, Fabrication en sous traitance des produits cosmétiques et d'hygiène corporelle . Reconnue par le Ministère de la Santé et accréditée par la Direction des Médicaments et de la Pharmacie (DMP), elle est également le distributeur officiel des produits du grand laboratoire français TODA PHARMA.

Depuis deux ans, Paykel Maroc a travaillé sans relâche sur le montage technique des dossiers des tests de diagnostic rapide (TDR) de TODA PHARMA, garantissant leur conformité aux normes internationales. Ces efforts traduisent son engagement à introduire sur le marché des outils fiables, innovants et adaptés aux besoins des professionnels de santé.



PAYKEL MAROC A CONFIE UNE DEMANDE POUR LE LANCEMENT DES ESSAIS CLINIQUES POUR PLUSIEURS TESTS DE DIAGNOSTIC RAPIDE DE TODA PHARMA AU CHU DE FÈS. CES ESSAIS SERONT MENÉS EN COLLABORATION AVEC L'ÉQUIPE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE DE CET ÉTABLISSEMENT PRESTIGIEUX. CES ÉTUDES CLINIQUES VISENT À CONFIRMER LA SENSIBILITÉ, LA SPÉCIFICITÉ ET LA FIABILITÉ DES TESTS AVANT LEUR ENREGISTREMENT ET LEUR DISTRIBUTION SUR LE MARCHÉ MAROCAIN.



Remerciement

PAYKEL MAROC exprime sa gratitude A PROFESSEUR EL AMINE ELALAMI MOHAMED NOURDINE. Directeur Général du CHU Hassan II , l'équipe de la recherche scientifique, et tous les acteurs impliqués dans ce projet ambitieux. Ensemble, nous œuvrons pour une meilleure prise en charge des patients et un diagnostic médical de qualité au Maroc."

DZIRI MOHAMMED – PAYKEL MAROC

LES TESTS CONCERNÉS PAR LES ESSAIS CLINIQUES



TODA STREPDIAG A

un test immunochromatographique pour la détection du Streptocoque A à partir d'un échantillon rhinopharyngé. Le test fait appel à une méthode sandwich de capture des anticorps anti-streptocoque A au niveau de la région test de la membrane , Ce TDR Strepto A est un outil essentiel pour la gestion efficace de l'angine. Il permet de détecter rapidement la présence de streptocoques bêta-hémolytiques du groupe A, responsables de cette infection courante.



TODA DRUGDIAG SALIVA

La gamme TODA DRUGDIAG saliva 5 +®, comporte des tests salivaires innovants qui ciblent les molécules des différents toxiques et leurs principaux métabolites que l'on retrouve dans la salive. Les tests sont basés sur une méthode de mise en compétition qui permet d'identifier les anticorps spécifiques. Très simple d'utilisation avec une lecture simplifiée ,

PAYKEL MAROC :

138 BRAHIM ROUDANI , BUREAU 5 , 2EME ETAGE – FÈS
PAYKELMAROC@GMAIL.COM
0538321420 – 0661261031



TODA AMNIODIAG 5 STRIP

TODA AMNIODIAG 5 strip ® est un test immunochromatographique sur cassette permettant de détecter la rupture de membrane fœtale par la mise en évidence de la protéine IGFBP-1 provenant du liquide amniotique de la femme enceinte. Le test utilise une paire d'anticorps monoclonaux qui détectent la protéine à partir d'un écouvillonnage vaginal.



TODA fFN DIAG

TODA FFN DIAG® EST UN TEST IMMUNOCHROMATOGRAPHIQUE SUR CASSETTE PERMETTANT DE DÉTECTER LA MENACE D'ACCOUCHEMENT PRÉMATURÉ (MAP) PAR LA MISE EN ÉVIDENCE DE LA PROTÉINE FIBRONECTINE FOETALE (FFN) PROVENANT DES SÉCRÉTIONS CERVICO-VAGINALES DE LA FEMME ENCEINTE. LE TEST UTILISE UNE PAIRE D'ANTICORPS MONOCLONAUX QUI DÉTECTENT LA PROTÉINE À PARTIR D'UN ÉCOUVILLONNEMENT VAGINAL.



FEZ LAMPS

Bienvenue chez FEZ LAMPS, où la lumière prend vie

Découvrez des lustres et lampes en bronze ainsi que d'autres articles en métal faits à la main avec soin dans la capitale artisanale Fès.

Chaque pièce a son propre charme et apporte chaleur et élégance à votre espace.

Authentiques et uniques, nos créations transforment la lumière en art.

Nous proposons des ventes en gros et en détail, avec une livraison internationale pour illuminer votre intérieur partout dans le monde.

Fez Lamps, l'éclat du bronze pour sublimer votre décor.

contactez-nous

00212 662 521 399 0535637353 fes_lampe sqalli.lampes@gmail.com 29 fekharine à côtés Souk de henné fes medina





SONIA'Z DESIGN

Architecture et décoration intérieure
Mobilier et agencement sur mesure
Aménagements clé en mains

Sonia Zemrani
Architecte d'intérieurs
+212 663-129622



H JORDANI, 3 BIS, RCE MAJD AV.R, RTE IMMOUZER FES www.soniazdesign.com soniaz_design Sonia'z Design





L'ancienne Médina de Fès

Un Voyage dans le Temps : De la Ville Nouvelle à Fès el-Bali 🇲🇦

La médina de Fès : Une Évasion à Travers les Époques

Fès, ville traditionnelle du Maroc faisant partie des villes impériales, cette ville historique du Maroc a été à plusieurs époques la capitale du pays, et peut être considérée de nos jours comme la capitale spirituelle du pays. Sa fondation remonte à la fin du VIII^e siècle.

Plonger au cœur de la médina de Fès, c'est embarquer pour un véritable voyage dans le temps. Fès el-Bali, fondée au IX^e siècle, représente le cœur historique et spirituel de la ville. Classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, elle demeure un témoignage vivant des siècles passés, ayant conservé son tracé initial et son authenticité grâce aux collines qui l'entourent et limitent son expansion.

Au XIII^e siècle, l'édification de Fès el-Jdid a marqué la dernière grande transformation de la cité, illustrant l'ambition des dynasties qui ont façonné son histoire. Aujourd'hui, la médina abrite environ 150 000 Fassis, dont la vie quotidienne se mêle harmonieusement à l'effervescence de ses souks, ruelles sinueuses, et places animées.

S'aventurer dans ce labyrinthe est une expérience immersive où les visiteurs se laissent séduire par l'atmosphère unique de cet écrin d'histoire. Se perdre dans les ruelles de Fès el-Bali n'est pas une mésaventure, mais bien une initiation au charme intemporel de cette ville millénaire.

Un Viaje en el Tiempo: De la Ciudad Nueva a Fès el-Bali 🇲🇦

La médina de Fès: Un Escape a Través de las Épocas

Fès, ciudad tradicional de Marruecos y una de sus ciudades imperiales, ha sido en diversas épocas la capital del país. Hoy en día, se considera la capital espiritual de Marruecos, con una historia que se remonta a finales del siglo VIII.

Adentrarse en el corazón de la médina de Fès es como emprender un auténtico viaje en el tiempo. Fès el-Bali, fundada en el siglo IX, constituye el núcleo histórico y espiritual de la ciudad. Declarada Patrimonio Mundial de la UNESCO, sigue siendo un testimonio vivo de siglos pasados, habiendo conservado su trazado original y su autenticidad gracias a las colinas que la rodean y limitan su expansión.

En el siglo XIII, la construcción de Fès el-Jdid marcó la última gran transformación de la ciudad, reflejando la ambición de las dinastías que moldearon su historia. Hoy en día, la médina alberga a unos 150 000 habitantes, conocidos como Fassis, cuya vida cotidiana se entrelaza armoniosamente con la vitalidad de sus zocos, callejuelas laberínticas y plazas animadas.

Explorar este laberinto es una experiencia inmersiva donde los visitantes quedan cautivados por la atmósfera única de este tesoro histórico. Perderse en las callejuelas de Fès el-Bali no es un contratiempo, sino una verdadera iniciación al encanto atemporal de esta ciudad milenaria.

A Journey through Time: From the New City to Fès el-Bali 🇲🇦

The Medina of Fès: An Escape through the Ages

Fès, a traditional Moroccan city and one of the country's imperial cities, has served as Morocco's capital at various times in its history. Today, it is often regarded as the spiritual capital of the nation. Its origins date back to the late 8th century.

Exploring the heart of the medina of Fès is akin to embarking on a journey through time. Fès el-Bali, founded in the 9th century, represents the historic and spiritual core of the city. Recognized as a UNESCO World Heritage Site, it stands as a living testament to centuries past, having preserved its original layout and authenticity, thanks to the surrounding hills that have limited its expansion.

The 13th century saw the construction of Fès el-Jdid, marking the last major transformation of the city and reflecting the ambitions of the dynasties that shaped its history. Today, the medina is home to approximately 150,000 residents, known as Fassis, whose daily lives intertwine seamlessly with the vibrant energy of its bustling souks, winding alleyways, and lively squares.

Venturing into this labyrinth is an immersive experience, where visitors are captivated by the unique atmosphere of this historical treasure. Getting lost in the alleys of Fès el-Bali is not a misstep but rather an initiation into the timeless charm of this millennia-old city.



Médina

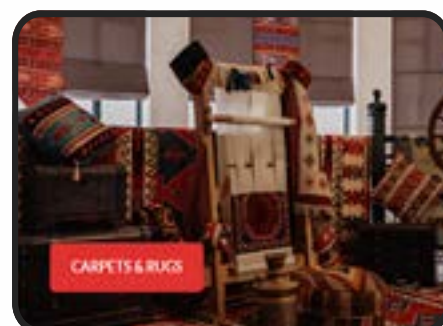
L'ancienne Médina de Fès



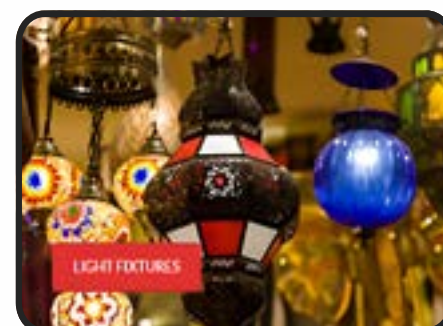


Bienvenue Chez Maroc Artisan

Adoptez le charme raffiné de Maroc Artisan. Des tapis aux articles de maroquinerie, découvrez des histoires dans chaque pièce. Illuminez-vous avec des luminaires enchanteurs et détendez-vous avec style avec des poufs, des oreillers et des coussins



Explorez nos tapis marocains authentiques pour un décor chaleureux et unique



Illuminez votre espace avec nos luminaires marocains artisanaux et uniques



Adoptez l'élégance avec nos articles en cuir marocain faits main



Ajoutez du charme avec notre poterie et céramique marocaine artisanale

Contactez-Nous

0772991315

<https://marocartisan.com>

marocartisan

64, 30000 PL CHAÎMAINE
KISSARIAT, Fes 30000



🇲🇦 Fès, la Médina: Carrefour du Savoir et de la Spiritualité

La médina de Fès, plus grande médina du monde et classée au patrimoine mondial de l'UNESCO, incarne un carrefour unique de savoir et de spiritualité. Fondée au VIII^e siècle par les Idrissides, cette cité mythique a été le témoin de treize siècles d'histoire où se sont succédé les dynasties Almoravide, Almohade, Mérinide et Alaouite. Véritable musée à ciel ouvert, la médina abrite un patrimoine architectural inestimable, avec ses médersas, mosquées, palais, fondouks et fontaines. Fès el-Bali, cœur ancien de la ville, et Fès el-Jdid, son extension mérinide, forment un dédale de plus de 10 000 ruelles, constituant la plus vaste zone piétonne au monde.

Au centre de ce rayonnement historique se trouve l'université Al-Qaraouiyyine, fondée en 859 par Fatima al-Fihriya. Considérée comme l'une des plus anciennes universités encore en activité, elle a joué un rôle clé dans la transmission du savoir en sciences islamiques, astronomie, droit et médecine, attirant des érudits venus des quatre coins du monde arabe et méditerranéen. Elle demeure aujourd'hui un symbole vivant de l'héritage intellectuel de la ville. À ses côtés, des monuments comme la medersa Bou Inania, chef-d'œuvre du XIV^e siècle, témoignent du génie architectural des artisans marocains.

Mais Fès ne se limite pas à son passé glorieux. La médina vibre encore au rythme des marchés, des festivals et des cérémonies religieuses. Des lieux emblématiques comme le mausolée de Moulay Idriss II ou la mosquée des Andalous reflètent son statut de capitale spirituelle du Maroc. Chaque ruelle réserve une surprise, chaque souk une aventure. Fès est une invitation à plonger dans une histoire vivante, à explorer un patrimoine exceptionnel et à s'imprégner de son atmosphère unique. Pour les amoureux d'histoire, de culture et d'architecture, la médina de Fès demeure un trésor inépuisable, offrant une expérience authentique et inoubliable.

🇲🇦 Fez, la Medina: Encrucijada del Saber y la Espiritualidad

La medina de Fez, la más grande del mundo y declarada Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, representa una encrucijada única de conocimiento y espiritualidad. Fundada en el siglo VIII por los Idrisies, esta ciudad mítica ha sido testigo de trece siglos de historia, marcados por las dinastías Almorávide, Almohade, Merínida y Alauita. Auténtico museo al aire libre, la medina alberga un patrimonio arquitectónico invaluable con sus madrasas, mezquitas, palacios, funduqs y fuentes. Fez el-Bali, el corazón antiguo de la ciudad, y Fez el-Jdid, su extensión merínida, forman un laberinto de más de 10.000 callejuelas, convirtiéndose en la zona peatonal más grande del mundo.

En el centro de este legado histórico se encuentra la universidad Al-Qarawiyyin, fundada en 859 por Fatima al-Fihriya. Considerada una de las universidades más antiguas aún en funcionamiento, ha desempeñado un papel crucial en la transmisión del conocimiento en ciencias islámicas, astronomía, derecho y medicina, atrayendo a eruditos de todo el mundo árabe y mediterráneo. Hoy en día, sigue siendo un símbolo vivo del patrimonio intelectual de la ciudad. A su lado, monumentos como la madrasa Bou Inania, una obra maestra del siglo XIV, reflejan el genio arquitectónico de los artesanos marroquíes.

Sin embargo, Fez no se limita a su glorioso pasado. La medina sigue vibrando al ritmo de los mercados, los festivales y las ceremonias religiosas. Lugares emblemáticos como el mausoleo de Mulay Idris II o la mezquita de los Andalusíes subrayan su estatus como capital espiritual de Marruecos. Cada callejón esconde una sorpresa, cada zoco una aventura. Fez es una invitación a sumergirse en una historia viva, a explorar un patrimonio excepcional y a impregnarse de su atmósfera única. Para los amantes de la historia, la cultura y la arquitectura, la medina de Fez sigue siendo un tesoro inagotable, que ofrece una experiencia auténtica e inolvidable.

🇲🇦 Fès, the Medina: Crossroads of Knowledge and Spirituality

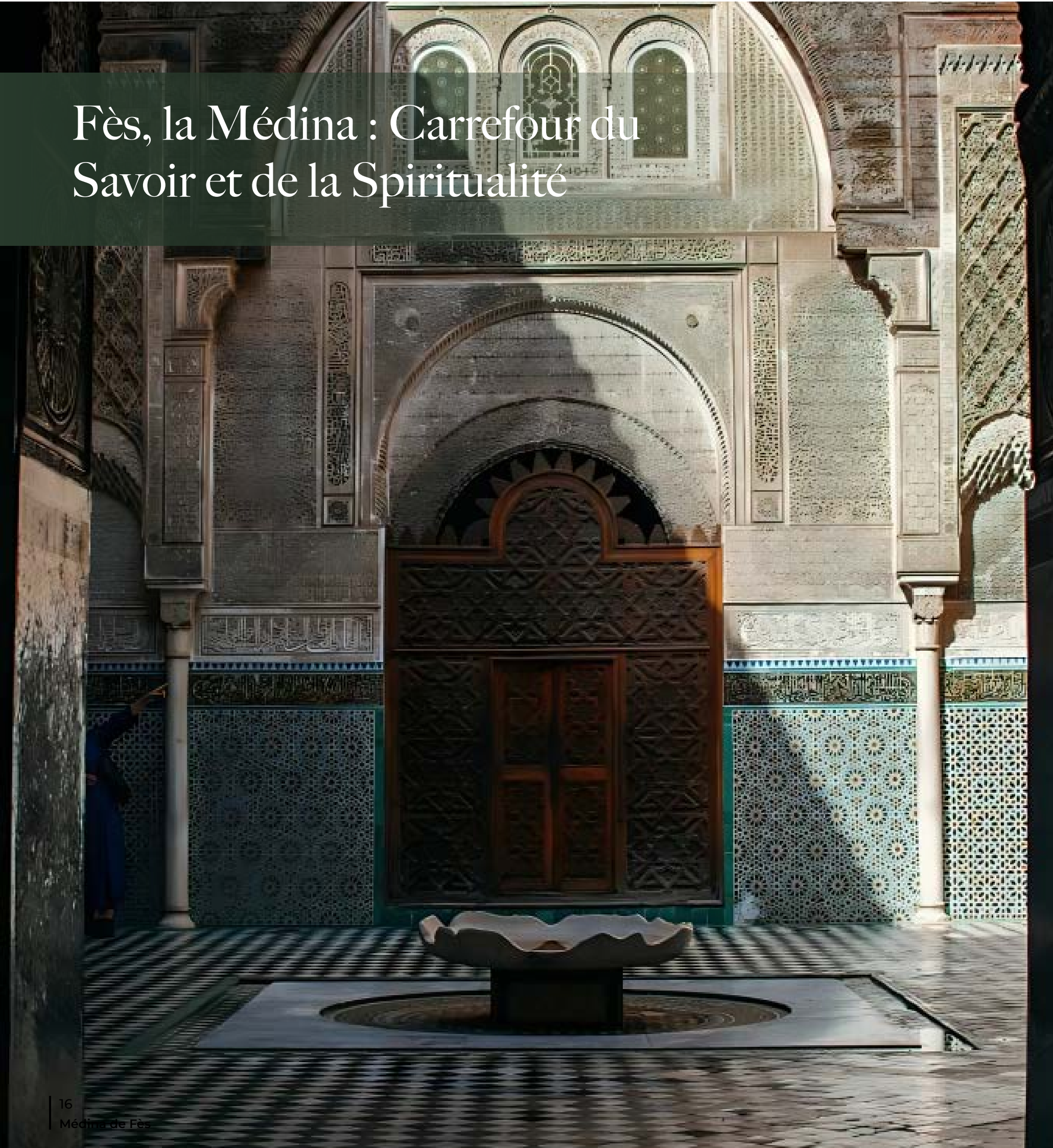
The medina of Fès, the largest medina in the world and a UNESCO World Heritage Site, embodies a unique crossroads of knowledge and spirituality. Founded in the 8th century by the Idrisids, this mythical city has witnessed thirteen centuries of history shaped by the successive dynasties of the Almoravids, Almohads, Marinids, and Alaouites. A true open-air museum, the medina boasts an invaluable architectural heritage, including madrasas, mosques, palaces, fondouks, and fountains. Fès el-Bali, the ancient heart of the city, and Fès el-Jdid, its Marinid extension, form a maze of over 10,000 alleyways, making it the largest pedestrian zone in the world.

At the center of this historical brilliance stands the University of Al-Qarawiyyin, founded in 859 by Fatima al-Fihriya. Recognized as one of the oldest universities still in operation, it played a key role in the dissemination of knowledge in Islamic sciences, astronomy, law, and medicine, attracting scholars from across the Arab and Mediterranean worlds. Today, it remains a living symbol of the city's intellectual heritage. Alongside it, monuments like the Bou Inania Madrasa, a 14th-century masterpiece, showcase the architectural genius of Moroccan craftsmen.

However, Fès is not confined to its glorious past. The medina still vibrates with the rhythm of markets, festivals, and religious ceremonies. Iconic landmarks such as the Mausoleum of Moulay Idriss II and the Mosque of the Andalusians highlight its status as the spiritual capital of Morocco. Each alley holds a surprise, each souk and adventure. Fès invites visitors to dive into a living history, to explore an exceptional heritage, and to immerse themselves in its unique atmosphere. For lovers of history, culture, and architecture, the medina of Fès remains an inexhaustible treasure, offering an authentic and unforgettable experience.



Fès, la Médina : Carrefour du Savoir et de la Spiritualité



Fez, la Medina : Encrucijada del Saber y la Espiritualidad



BEYROUTH STREET FOOD

BEYROUTH STREET FOOD

RESTAURANT LIBANAIS

مطعم BEYROUTH المختص في

جميع انواع المأكولات اللبنانية

CONTACTEZ-NOUS

0696-818632

beyrouth.street.food.fes

Beyrouth Street Food

www.beyrouthstreetfood.com

N 1 IMMEUBLE N 14 LOTISSEMENT TAWHID DOUKKARAT FES

Berber STUFF

Bienvenue chez Berber Stuff

Découvrez nos collections uniques d'articles artisanaux marocains : tapis, poufs et bien plus, pour sublimer votre intérieur

Checkered Poufs

Checkered Poufs: Stylish seating options that add a touch of Moroccan flair to any room

Vintage Rugs

Authentic rugs that bring warmth and character to your living spaces

Checkered Rugs

Timeless pieces that showcase the rich heritage of Moroccan craftsmanship

Custom Rugs

Personalized designs to suit your unique style and preferences

contactez-nous

+212661991782

BERBER_STUFF

http://berberstuff.com/

20
Médina de Fès

HOSTEL RCIF

Bienvenue à HOSTEL RCIF, votre maison au cœur de Fès, Maroc !

Plongez dans l'ambiance authentique de la médina, où tradition et hospitalité se rencontrent. Profitez d'un séjour confortable, entouré d'une architecture exceptionnelle et d'une atmosphère chaleureuse

Bienvenue chez nous, et sentez-vous comme chez vous !

¡Bienvenidos a HOSTEL RCIF, su hogar en el corazón de Fez, Marruecos!

Sumérgete en la auténtica atmósfera de la medina, donde la tradición y la hospitalidad se encuentran. Disfruta de una estancia cómoda, rodeado de una arquitectura excepcional y un ambiente acogedor.

¡Bienvenidos a nuestro hogar, siéntanse como en casa!

Welcome to HOSTEL RCIF, your home in the heart of Fez, Morocco!

Immerse yourself in the authentic atmosphere of the medina, where tradition and hospitality come together. Enjoy a comfortable stay, surrounded by exceptional architecture and a warm ambiance.

Welcome to our home, and feel right at home!

contactez-nous

0623-024461

Hostel Rcif

hostelrcif

Hostel Rcif

hostelfezart@gmail.com

DERB LAKILIL LEQUAS RIAD 5 FES

21
Médina de Fès



Les Portes et les Trésors de la Médina de Fès :

Une Exploration Historique et Culturelle

La médina de Fès, joyau du patrimoine marocain, s'ouvre majestueusement à travers Bab Bou Djeloud, sa porte principale ornée de mosaïques bleue et verte, symboles de l'identité de la ville. Derrière cette entrée, deux artères principales s'étirent : Talaa Kebira, animée et sinueuse, est bordée de souks vibrants et de boutiques artisanales où règne l'effervescence ; Talaa Seghira, plus intime, invite à une promenade paisible vers le cœur de la médina. Ces chemins convergent vers la place an-Nejjarine, célèbre pour sa fontaine magnifiquement décorée et son musée du bois, véritables témoins de l'excellence de l'artisanat local.

Au centre de Fès el-Bali, deux monuments incarnent la richesse intellectuelle et spirituelle de la ville : la Mosquée Karaouine, fondée au IX^e siècle et considérée comme l'une des plus anciennes universités au monde, reflète le rayonnement éducatif de Fès ; la Zaouïa Moulay Idriss II, sanctuaire dédié au fondateur de la ville, attire pèlerins et visiteurs en quête de spiritualité. Les ruelles environnantes, animées par des échoppes artisanales et des médersas richement décorées, renforcent l'atmosphère vivante et authentique de la médina.

Les portes historiques, comme Bab Guissa et Bab Djamaï au nord, offrent des vues panoramiques sur les collines environnantes, tandis que Bab R'cif, au sud, modernisé récemment, constitue un point d'accès pratique et dynamique. Se perdre dans les ruelles de Fès el-Bali est une expérience immersive où chaque détour révèle des trésors : boutiques d'artisans, parfums d'épices, et scènes de vie authentiques. Ce labyrinthe vivant est bien plus qu'un site touristique ; il incarne une harmonie unique entre traditions séculaires et modernité vibrante, offrant une plongée dans l'âme riche et intemporelle du Maroc.



Las Puertas y los Tesoros de la Medina de Fez :

Una Exploración Histórica y Cultural

La medina de Fez, joya del patrimonio marroquí, se abre majestuosamente a través de Bab Bou Jeloud, su puerta principal adornada con mosaicos azules y verdes, símbolos de la identidad de la ciudad. Detrás de esta entrada, se extienden dos arterias principales: Talaa Kebira, animada y sinuosa, está bordeada de vibrantes zocos y tiendas artesanales donde reina una efervescencia constante; Talaa Seghira, más íntima, invita a un paseo tranquilo hacia el corazón de la medina. Estos caminos convergen en la plaza an-Nejjarine, celebre por su fuente magníficamente decorada y su museo de la madera, verdaderos testimonios de la excelencia de la artesanía local.

En el centro de Fez el-Bali, dos monumentos encarnan la riqueza intelectual y espiritual de la ciudad: la Mezquita Qarawiyyin, fundada en el siglo IX y considerada una de las universidades más antiguas del mundo, refleja el prestigio educativo de Fez; la Zaouia de Moulay Idriss II, santuario dedicado al fundador de la ciudad, atrae tanto a peregrinos como a visitantes en busca de espiritualidad. Las callejuelas circundantes, animadas por talleres artesanales y madrasas ricamente decoradas, refuerzan el ambiente vivo y auténtico de la medina.

Las puertas históricas, como Bab Guissa y Bab Djemaa al norte, ofrecen vistas panorámicas de las colinas circundantes, mientras que Bab R'cif, al sur, modernizada recientemente, constituye un punto de acceso práctico y dinámico. Perderse en los callejones de Fez el-Bali es una experiencia inmersiva donde cada giro revela tesoros: talleres de artesanos, aromas de especias y escenas de vida auténtica. Este laberinto viviente es mucho más que un sitio turístico; encarna una armonía única entre tradiciones ancestrales y modernidad vibrante, ofreciendo una inmersión en el alma rica e intemporal de Marruecos.



The Gates and Treasures of the Medina of Fès:

A Historical and Cultural Exploration

The Medina of Fès, a jewel of Moroccan heritage, opens majestically through Bab Bou Jeloud, its main gate adorned with blue and green mosaics, symbols of the city's identity. Beyond this entrance, two main arteries extend: Talaa Kebira, lively and winding, is lined with vibrant souks and artisanal shops brimming with energy; Talaa Seghira, more intimate, invites visitors to a serene stroll toward the heart of the medina. These paths converge at Place an-Nejjarine, renowned for its beautifully adorned fountain and its woodcraft museum, both remarkable testimonies to the excellence of local craftsmanship.

At the center of Fès el-Bali, two monuments epitomize the city's intellectual and spiritual wealth: the Karaouine Mosque, founded in the 9th century and considered one of the oldest universities in the world, reflects Fez's educational prestige; the Zaouia of Moulay Idriss II, a sanctuary dedicated to the city's founder, draws pilgrims and visitors seeking spirituality. The surrounding alleys, animated by artisanal workshops and richly decorated madrasas, enhance the vibrant and authentic atmosphere of the medina.

The historic gates, such as Bab Guissa and Bab Djemaa in the north, offer panoramic views of the surrounding hills, while Bab R'cif, in the south, recently modernized, serves as a practical and dynamic access point. Wandering through the alleys of Fez el-Bali is an immersive experience where every turn unveils treasures: artisan shops, the aromas of spices, and scenes of authentic daily life. This living labyrinth is far more than a tourist site; it embodies a unique harmony between centuries-old traditions and vibrant modernity, offering a deep dive into the rich and timeless soul of Morocco.

Les Portes et les Trésors de la Médina de Fès : Une Exploration Historique et Culturelle



Las Puertas y los Tesoros de la Medina de Fez : Una Exploración Histórica y Cultural



L'Artisanat de Fès : Un Héritage Vivant 🇲🇦

Plongée au cœur des traditions de la médina

L'ancienne médina de Fès, représente le cœur vibrant de l'artisanat marocain, où chaque coin témoigne d'un savoir-faire transmis de génération en génération. Avec environ 30 000 artisans travaillant au sein de ses murs, la médina de Fès constitue un véritable musée vivant où se croisent l'héritage andalou, kairouanais et les traditions locales. Ces influences historiques se manifestent dans des formes artisanales variées, chacune représentant un aspect essentiel de l'identité culturelle de la ville.

Parmi les métiers les plus emblématiques, la dinanderie occupe une place centrale. Sur la place Seffarine, les maîtres artisans (maalems) transforment le cuivre et l'étain en objets décoratifs et utilitaires, tels que des théières et des plateaux, perpétuant ainsi une tradition ancienne qui a été récemment inscrite par l'UNESCO comme patrimoine immatériel. Autre artisanat incontournable, la tannerie de Chouara est l'une des plus anciennes du monde. Elle offre un spectacle saisissant, où le cuir, traité dans des bassins colorés, devient matière première pour des produits tels que des babouches, des sacs ou des ceintures. Le secteur du tissage, quant à lui, remonte au XIV^e siècle et reste essentiel à Fès, avec des artisans qui produisent des tissus raffinés en laine, coton ou soie, utilisés pour des vêtements ou des objets décoratifs.

Les souks de la médina plongent les visiteurs dans un univers sensoriel unique. Chacun d'eux est spécialisé dans un domaine précis de l'artisanat : le souk El Henna, par exemple, est connu pour ses produits cosmétiques naturels, tandis que Kissariat El Kifah est dédié aux textiles. Le souk Seqqatine, pour sa part, se distingue par ses produits en cuir, notamment des selles et des articles équestres. Ces marchés ne sont pas seulement des lieux d'achat, mais aussi des espaces d'échange culturel où l'on peut observer les artisans à l'œuvre.

Découvrir l'artisanat de Fès, ce n'est pas seulement admirer des objets d'art, mais aussi entrer en résonance avec une culture vivante. En achetant des créations artisanales, on soutient une communauté d'artisans dévoués et contribue à préserver un patrimoine unique pour les générations futures. Fès, à travers son artisanat, incarne une harmonie entre tradition et modernité, et reste un symbole intemporel de l'âme marocaine.

La Artesanía de Fez: Un Patrimonio Vivo 🇲🇦

Inmersión en el corazón de las tradiciones de la medina

La antigua medina de Fez representa el corazón vibrante de la artesanía marroquí, donde cada rincón atestigia un saber hacer transmitido de generación en generación. Con alrededor de 30.000 artesanos que trabajan dentro de sus murallas, la medina de Fez constituye un verdadero museo vivo, donde se cruzan la herencia andaluza, kairouaní y las tradiciones locales. Estas influencias históricas se manifiestan en diversas formas artesanales, cada una de las cuales representa un aspecto esencial de la identidad cultural de la ciudad.

Entre los oficios más emblemáticos, la dinandería ocupa un lugar central. En la plaza Seffarine, los maestros artesanos (maalems) transforman el cobre y el estaño en objetos decorativos y utilitarios, como teteras y bandejas, perpetuando así una tradición antigua que recientemente fue inscrita por la UNESCO como patrimonio inmaterial. Otro oficio imprescindible es la curtiduría de Chouara, una de las más antiguas del mundo. Ofrece un espectáculo impactante, donde el cuero, tratado en coloridos estanques, se convierte en materia prima para productos como babuchas, bolsos o cinturones. Por otro lado, el sector textil, que data del siglo XIV, sigue siendo esencial en Fez, con artesanos que producen tejidos refinados en lana, algodón o seda, utilizados tanto para vestimenta como para objetos decorativos.

Los zocos de la medina sumergen a los visitantes en un universo sensorial único. Cada uno está especializado en un área concreta de la artesanía: el zoco El Henna, por ejemplo, es conocido por sus productos cosméticos naturales, mientras que Kissariat El Kifah está dedicado a los textiles. El zoco Seqqatine, por su parte, se distingue por sus productos de cuero, especialmente sillas de montar y artículos ecuestres. Estos mercados no son solo lugares de compra, sino también espacios de intercambio cultural donde se puede observar a los artesanos trabajando.

Descubrir la artesanía de Fez no es solo admirar objetos de arte, sino también conectar con una cultura viva. Al adquirir creaciones artesanales, se apoya a una comunidad de artesanos dedicados y se contribuye a preservar un patrimonio único para las futuras generaciones. Fez, a través de su artesanía, encarna una armonía entre la tradición y la modernidad, y sigue siendo un símbolo intemporal del alma marroquí.

The Craftsmanship of Fès: A Living Heritage 🇲🇦

A Journey into the Heart of the Medina's Traditions

The ancient medina of Fès represents the vibrant heart of Moroccan craftsmanship, where every corner bears witness to a know-how passed down from generation to generation. With approximately 30,000 artisans working within its walls, the medina of Fès is a true living museum, where Andalusian, Kairouan, and local traditions intersect. These historical influences are evident in various artisanal forms, each representing an essential aspect of the city's cultural identity.

Among the most emblematic crafts, metalworking holds a central place. In Seffarine Square, master artisans (maalems) transform copper and tin into decorative and functional objects, such as teapots and trays, thus perpetuating an ancient tradition recently inscribed by UNESCO as intangible heritage. Another essential craft is the Chouara tannery, one of the oldest in the world. It offers a striking spectacle, where leather, treated in colorful vats, becomes raw material for products such as babouches, bags, or belts. The textile sector, which dates back to the 14th century, remains vital to Fès, with artisans producing refined fabrics in wool, cotton, and silk, used for clothing and decorative objects.

The souks of the medina immerse visitors in a unique sensory world. Each souk specializes in a specific area of craftsmanship: for example, Souk El Henna is known for its natural cosmetic products, while Kissariat El Kifah is dedicated to textiles. Souk Seqqatine, for its part, is distinguished by its leather goods, particularly saddles and equestrian products. These markets are not merely places to shop but also spaces for cultural exchange, where visitors can observe artisans at work.

Discovering the craftsmanship of Fès is not just about admiring works of art, it is about connecting with a living culture. By purchasing handcrafted creations, one supports a community of dedicated artisans and helps preserve a unique heritage for future generations. Through its craftsmanship, Fès embodies a harmony between tradition and modernity, remaining an eternal symbol of the Moroccan soul.








**AUTO
RAYAN**


**BIENVENUE CHEZ AUTO
RAYAN**

**CHEZ AUTO RAYAN VENTE ET ACHAT DE
VOITURE D'OCCASION**


CONTACTEZ-NOUS

 0663356442
 ROUTE AIN SMEN BENSOUDA
2 RUE EL GHAWATI

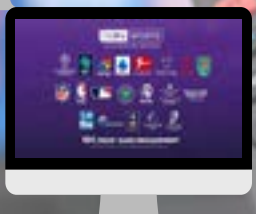



MORADSAT IPTV

BIENVENUE CHEZ MORADSAT

PROFITEZ DU MEILLEUR DE L'IPTV ET BEIN SPORTS AVEC UNE QUALITÉ EXCEPTIONNELLE. NE MANQUEZ AUCUN MATCH, FILM OU SÉRIE










تعبئة البي ان سبورت
bein SPORTS

بائع بالجملة وتقسيط
التوصيل لجميع المدن المغربية

CONTACTEZ-NOUS

06.38.48.58.12 06.38.48.58.14 MORADSAT MORADSAT
FES BENSOUDA MAGASIN N°10 IM 3 RESIDENCE NADIA OUED FES



La Gastronomie et les Recettes Spécifiques de l'Ancienne Médina de Fès : 🇲🇦

Une Immersion Culinaire

La gastronomie de Fès est le reflet d'une tradition culinaire riche et complexe, marquée par des influences historiques et culturelles diverses. Située au cœur de la médina, cette cuisine se distingue par ses plats raffinés, équilibrant saveurs sucrées et salées avec une précision inégalée. Parmi les spécialités emblématiques, le tajine aux pruneaux est un incontournable. Ce plat mijoté associe la tendreté de la viande à la douceur des fruits secs, relevé par des épices telles que le safran et la cannelle, offrant une expérience gustative unique. La b'stilla, tourte sucrée-salée au pigeon, enveloppée dans une pâte croustillante et garnie d'amandes et d'épices, incarne le raffinement de la cuisine fassie. Traditionnellement servie lors de grandes célébrations, elle est un véritable symbole d'hospitalité et d'élégance culinaire.

Outre ces plats principaux, les desserts et accompagnements occupent une place importante dans la cuisine locale. Le seffa, un mets à base de vermicelles sucrés, parsemé de cannelle et d'amandes, est souvent servi comme dessert ou plat d'accompagnement, illustrant le souci du détail et de l'harmonie des saveurs. Les souks de la médina, véritables temples de la gastronomie, regorgent de produits locaux tels que l'huile d'olive, le miel et les épices. Ces marchés animés sont également réputés pour leurs pâtisseries traditionnelles, notamment les chebakia, délicatement nappées de miel, ou encore les briouates, ces triangles feuilletés farcis aux amandes ou à la viande. Chaque étal invite à une découverte sensorielle, entre arômes envoûtants et couleurs éclatantes.

Enfin, la gastronomie de l'ancienne médina Fès ne serait pas complète sans ses boissons traditionnelles. Le thé à la menthe, véritable institution culturelle, symbolise l'accueil et la convivialité marocains. Servi en accompagnement des repas ou des pâtisseries, il prolonge le plaisir culinaire tout en apportant une touche de fraîcheur. Que ce soit dans l'intimité d'un riad ou dans l'effervescence des ruelles, déguster les mets de la médina est bien plus qu'un repas : c'est une immersion dans l'âme même de Fès, où chaque saveur raconte une histoire intemporelle.

La Gastronomía y las Recetas Específicas de la Antigua Medina de Fez : 🇲🇦

Una Inmersión Culinaria

La gastronomía de Fez refleja una rica y compleja tradición culinaria, marcada por diversas influencias históricas y culturales. Ubicada en el corazón de la medina, esta cocina se distingue por sus platos refinados, que equilibran sabores dulces y salados con una precisión inigualable. Entre las especialidades más emblemáticas se encuentra el tajine con ciruelas, un plato guisado que combina la suavidad de la carne con la dulzura de las frutas secas, enriquecido con especias como el azafrán y la canela, ofreciendo una experiencia gastronómica única. La b'stilla, un pastel dulce-salado de paloma envuelto en una masa crujiente y relleno con almendras y especias, encarna la sofisticación de la cocina fasi. Tradicionalmente servida en grandes celebraciones, es un verdadero símbolo de hospitalidad y elegancia culinaria.

Además de estos platos principales, los postres y acompañamientos ocupan un lugar destacado en la cocina local. El seffa, un plato a base de fideos dulces, espolvoreado con canela y almendras, se sirve frecuentemente como postre o acompañamiento, ejemplificando la atención al detalle y la armonía de los sabores. Los zocos de la medina, auténticos templos de la gastronomía, están repletos de productos locales como el aceite de oliva, la miel y las especias. Estos animados mercados son también famosos por sus pasteles tradicionales, como las chebakia, delicadamente bañadas en miel, o las briouats, triángulos de masa rellenos de almendras o carne. Cada puesto invita a un descubrimiento sensorial, entre aromas cautivadores y colores vibrantes.

Por último, la gastronomía de la antigua medina de Fez no estaría completa sin sus bebidas tradicionales. El té de menta, verdadera institución cultural, simboliza la acogida y la convivencia marroquí. Servido como acompañamiento de las comidas o los dulces, prolonga el placer culinario mientras aporta un toque de frescura. Ya sea en la intimidad de un riad o en la efervescencia de las callejuelas, degustar los platos de la medina es mucho más que una comida: es una inmersión en el alma misma de Fez, donde cada sabor cuenta una historia atemporal.

The Gastronomy and Signature Recipes of the Ancient Medina of Fez : 🇲🇦

A Culinary Immersion

The gastronomy of Fez reflects a rich and complex culinary tradition, shaped by diverse historical and cultural influences. Located in the heart of the medina, this cuisine stands out for its refined dishes, skillfully balancing sweet and savory flavors with unmatched precision. Among the iconic specialties, tajine with prunes is an unmissable delight. This slow-cooked dish combines tender meat with the sweetness of dried fruits, enhanced by spices such as saffron and cinnamon, delivering a truly unique culinary experience. B'stilla, a sweet-and-savory pigeon pie wrapped in crispy pastry and filled with almonds and spices, epitomizes the sophistication of Fassi cuisine. Traditionally served during grand celebrations, it is a genuine symbol of hospitality and culinary elegance.

In addition to these main dishes, desserts and accompaniments hold a prominent place in local cuisine. Seffa, a dish made from sweetened vermicelli sprinkled with cinnamon and almonds, is often served as a dessert or side dish, illustrating the meticulous attention to detail and harmony of flavors. The souks of the medina, true temples of gastronomy, are brimming with local products such as olive oil, honey, and spices. These bustling markets are also famed for their traditional pastries, including chebakia, delicately coated in honey, and briouates, flaky triangles filled with almonds or meat. Each stall invites visitors on a sensory journey, with captivating aromas and vibrant colors.

Finally, the gastronomy of Fez's ancient medina would not be complete without its traditional beverages. Mint tea, a true cultural institution, symbolizes Moroccan hospitality and conviviality. Served alongside meals or pastries, it extends the culinary pleasure while adding a refreshing touch. Whether enjoyed in the intimacy of a riad or amidst the lively streets, savoring the cuisine of the medina is far more than just a meal: it is an immersion into the very soul of Fez, where every flavor tells a timeless story.

L'Artisanat de Fès : Un Héritage Vivant

Plongée au cœur des traditions de la médina



Plonger dans les Souks: 🇲🇦

Un Festin pour les Sens

Les souks, véritables cœurs battants des médinas marocaines, offrent une expérience sensorielle unique où couleurs, sons et senteurs s'entrelacent pour créer une atmosphère vibrante et authentique. Pourtant, le terme «souk» est souvent mal employé. Contrairement à l'usage occidental qui l'associe à un bazar, un souk désigne traditionnellement un marché regroupant tous les produits essentiels à la vie quotidienne : vêtements, fruits, légumes, viandes, épices, et bien plus encore. La médina de Fès, joyau architectural et culturel du Maroc, est le théâtre de certains des souks les plus fascinants du pays, chacun reflétant une facette unique de la richesse historique et sociale de la ville.

Au sein de Fès el-Bali, l'ancienne médina, les souks se distinguent par leur diversité et leur dynamisme. Parmi eux, le souk du quartier andalou, situé à proximité du Riad Jamaï, plonge le visiteur dans une ambiance authentique où se mêlent échoppes animées et produits locaux de qualité. Non loin de là, la place R'cif attire les amateurs de gastronomie marocaine avec ses étals débordant de poissons frais, de viandes variées et de légumes éclatants. À l'autre bout de la médina, le souk Boujloud, voisin de la célèbre porte du même nom, offre une expérience similaire dans un cadre tout aussi envoûtant.

Certains lieux emblématiques, comme le souk au henné, se démarquent par leur histoire et leur charme. Située sur une petite place ombragée, cette zone est connue pour ses produits traditionnels tels que le henné, les cosmétiques, et plus récemment, les poteries. Les souks dédiés aux artisans, comme ceux des dinandiers, des tisserands ou des tanneurs, illustrent la richesse de l'artisanat marocain.

Chaque souk de la médina raconte une histoire et regorge de trésors, allant des bijoux traditionnels aux vêtements modernes. Véritable caverne d'Ali Baba, la médina de Fès est une immersion dans l'âme d'une ville millénaire, offrant une aventure inoubliable et un véritable festin pour les sens.

Plonger dans les Souks: 🇲🇦

Un Festín para los Sentidos

Los souks, verdaderos corazones palpitantes de las medinas marroquíes, ofrecen una experiencia sensorial única donde colores, sonidos y aromas se entrelazan para crear una atmósfera vibrante y auténtica. Sin embargo, el término «souk» a menudo se emplea de manera incorrecta. A diferencia de su uso occidental, que lo asocia con un bazar, un souk designa tradicionalmente un mercado que reúne todos los productos esenciales para la vida cotidiana: ropa, frutas, verduras, carnes, especias y mucho más. La medina de Fez, joya arquitectónica y cultural de Marruecos, es escenario de algunos de los souks más fascinantes del país, cada uno reflejando una faceta única de la riqueza histórica y social de la ciudad.

En el corazón de Fez el-Bali, la antigua medina, los souks se destacan por su diversidad y dinamismo. Entre ellos, el souk del barrio andalusí, situado cerca del Riad Jamaí, sumerge al visitante en un ambiente auténtico donde se combinan animadas tiendas y productos locales de alta calidad. No muy lejos, la plaza R'cif atrae a los amantes de la gastronomía marroquí con sus puestos repletos de pescado fresco, carnes variadas y verduras resplandecientes. En el otro extremo de la medina, el souk Boujloud, vecino de la célebre puerta del mismo nombre, ofrece una experiencia similar en un entorno igualmente cautivador.

Algunos lugares emblemáticos, como el souk de henna, destacan por su historia y encanto. Situado en una pequeña plaza sombreada, esta área es conocida por sus productos tradicionales como henna, cosméticos y, más recientemente, cerámica. Los souks dedicados a los artesanos, como los de los caldereros, tejedores o curtidores, ilustran la riqueza del arte marroquí.

Cada souk de la medina cuenta una historia y está lleno de tesoros, desde joyas tradicionales hasta ropa moderna. Verdadera caverna de Ali Babá, la medina de Fez es una inmersión en el alma de una ciudad milenaria, ofreciendo una aventura inolvidable y un auténtico festín para los sentidos.

Plonger dans les Souks: 🇲🇦

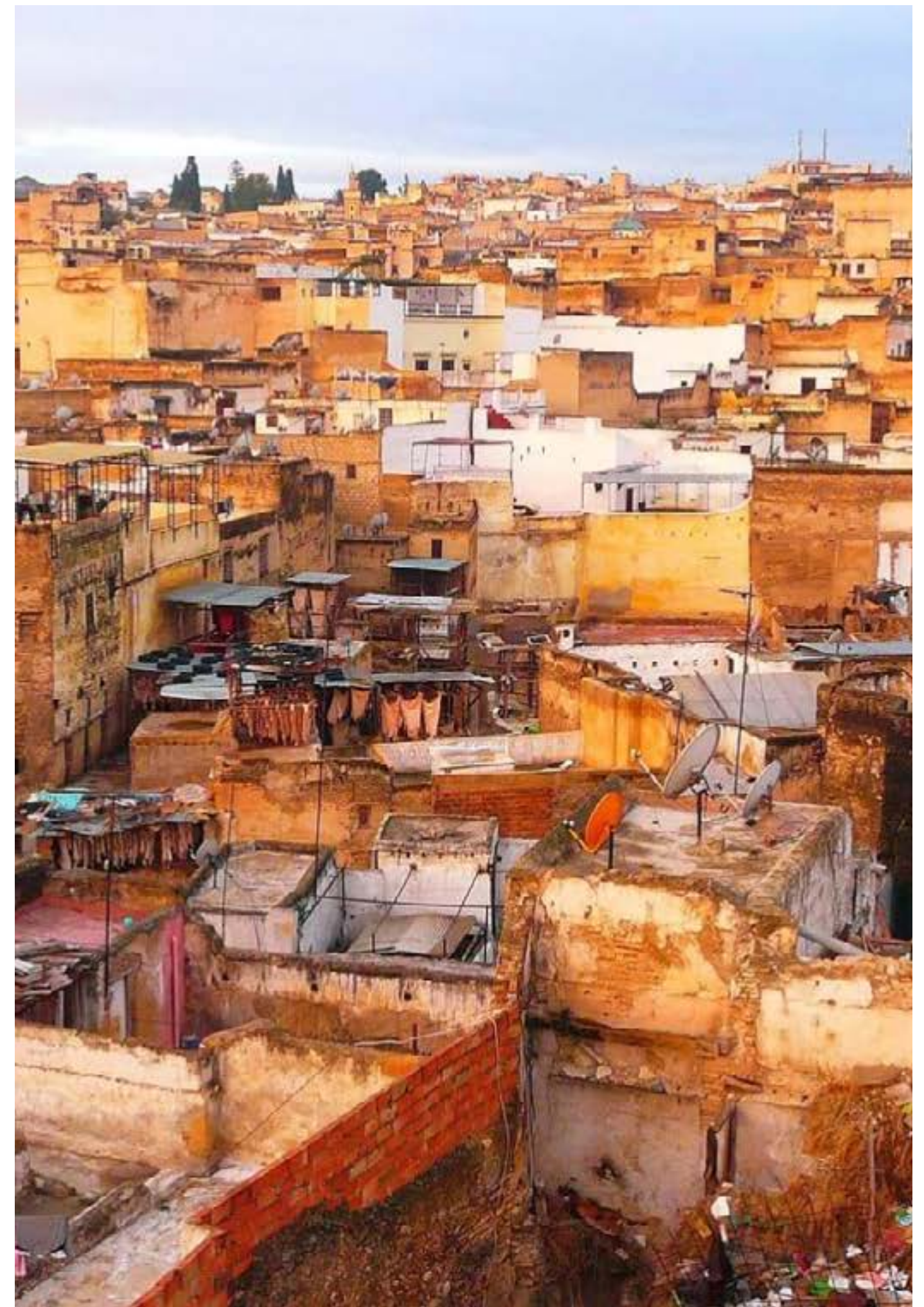
A Feast for the Senses

The souks, the beating hearts of Moroccan medinas, offer a unique sensory experience where colors, sounds, and scents intertwine to create a vibrant and authentic atmosphere. However, the term «souk» is often misused. Unlike its Western usage, which associates it with a bazaar, a souk traditionally refers to a market that gathers all the essentials of daily life: clothing, fruits, vegetables, meats, spices, and much more. The medina of Fès, an architectural and cultural gem of Morocco, is home to some of the country's most fascinating souks, each reflecting a unique facet of the city's historical and social richness.

In the heart of Fès el-Bali, the ancient medina, the souks stand out for their diversity and dynamism. Among them is the Andalusian Quarter Souk, located near Riad Jamaï, which immerses visitors in an authentic ambiance filled with lively stalls and high-quality local products. Not far away, Place R'cif attracts enthusiasts of Moroccan gastronomy with its vibrant displays of fresh fish, a variety of meats, and colorful vegetables. At the other end of the medina, the Boujloud Souk, adjacent to the famous gate of the same name, offers a similar experience in an equally captivating setting.

Certain emblematic locations, such as the Henna Souk, are notable for their history and charm. Situated in a small shaded square, this area is renowned for traditional products such as henna, cosmetics, and, more recently, pottery. The artisan souks, including those of the metalworkers, weavers, and tanners, showcase the wealth of Moroccan craftsmanship.

Every souk in the medina tells a story and is filled with treasures, from traditional jewelry to modern clothing. A true Aladdin's cave, the medina of Fès offers an immersive journey into the soul of a millennial city, promising an unforgettable adventure and an authentic feast for the senses.





 L'Ancienne Médina de Fès :
Les Attractions les Plus Fascinantes à Explorer

L'ancienne médina de Fès est bien plus qu'un simple lieu de visite : c'est une immersion dans l'histoire vivante du Maroc. Ses ruelles sinueuses, son architecture exceptionnelle et son artisanat ancestral en font un trésor culturel unique. Parmi ses nombreuses attractions, la mosquée Al Quaraouiyine se distingue comme un monument emblématique. Fondée en 859 par Fatima al-Fihriya, cette mosquée est reconnue comme l'une des plus anciennes universités du monde encore en activité. Son rôle historique en tant que centre intellectuel et spirituel, combiné à une architecture impressionnante, en fait un site incontournable.

Non loin de là, la Tannerie Chouara vous transporte au cœur d'un savoir-faire artisanal séculaire. Cette tannerie, parmi les plus anciennes de la ville, propose un spectacle captivant où les artisans travaillent le cuir à l'aide de techniques traditionnelles et de teintures naturelles. L'odeur puissante des bassins contraste avec la beauté des couleurs éclatantes, offrant une expérience sensorielle inoubliable.

Le Musée Nejjarin des Arts et Métiers du Bois constitue une autre étape fascinante. Situé dans un ancien fondouk, il présente une riche collection d'objets artisanaux et offre une vue panoramique sur la médina depuis ses terrasses. Ce musée célèbre l'artisanat marocain, notamment dans le travail du bois, et reflète l'excellence locale. De même, la médersa Bou Inania, chef-d'œuvre de l'architecture islamique, séduit par ses mosaïques complexes et ses décors finement sculptés.

Parmi les autres trésors de la médina, la porte Bab Boujloud, avec ses nuances de bleu et de vert, marque l'entrée principale de Fès el-Bali. À quelques pas, le mausolée de Moulay Idriss II attire les pèlerins et témoigne de l'héritage spirituel de la ville. La fontaine Nejjarin, ornée de motifs raffinés, offre un moment de contemplation dans un cadre pittoresque. Enfin, les souks animés de la médina, véritables labyrinthes de couleurs et de sons, permettent de découvrir un artisanat varié allant des textiles aux bijoux en passant par les épices.

Fès, avec sa médina millénaire, est un voyage dans le temps. Chaque coin de rue, chaque monument raconte une histoire et invite à explorer un patrimoine exceptionnel où le passé dialogue avec le présent.

 L'Antigua Medina de Fez:
Las Atracciones Más Fascinantes para Explorar

La antigua medina de Fez es mucho más que un simple destino turístico: es una inmersión en la historia viva de Marruecos. Con sus callejuelas laberínticas, su arquitectura excepcional y su artesanía ancestral, constituye un tesoro cultural único. Entre sus muchas atracciones, destaca la mezquita Al Quaraouiyine como un monumento emblemático. Fundada en el año 859 por Fatima al-Fihriya, esta mezquita es reconocida como una de las universidades más antiguas del mundo aún en funcionamiento. Su papel histórico como centro intelectual y espiritual, combinado con una arquitectura impresionante, la convierte en un sitio imprescindible.

Muy cerca de allí, la Curtiduría Chouara transporta al visitante al corazón de un saber artesanal secular. Esta curtiduría, una de las más antiguas de la ciudad, ofrece un espectáculo fascinante donde los artesanos trabajan el cuero con técnicas tradicionales y tintes naturales. El contraste entre los intensos olores de los estanques y la belleza de los colores vibrantes proporciona una experiencia sensorial inolvidable.

El Museo Nejjarin de Artes y Oficios de la Madera constituye otra parada fascinante. Situado en un antiguo fondouk (posada), presenta una rica colección de objetos artesanales y ofrece vistas panorámicas de la medina desde sus terrazas. Este museo celebra la artesanía marroquí, especialmente en el trabajo de la madera, y refleja la excelencia local. Del mismo modo, la madrasa Bou Inania, una obra maestra de la arquitectura islámica, deslumbra con sus mosaicos intrincados y decoraciones exquisitamente talladas.

Entre otros tesoros de la medina, la puerta Bab Boujloud, con sus tonos de azul y verde, marca la entrada principal a Fez el-Bali. A pocos pasos, el mausoleo de Moulay Idriss II atrae a numerosos peregrinos y da testimonio del legado espiritual de la ciudad. La fuente Nejjarin, adornada con motivos refinados, ofrece un espacio para la contemplación en un entorno pintoresco. Finalmente, los animados zocos de la medina, auténticos laberintos de colores y sonidos, permiten descubrir una amplia variedad de productos artesanales, desde textiles hasta joyas y especias.

Fez, con su medina milenaria, es un viaje en el tiempo. Cada rincón, cada monumento cuenta una historia e invita a explorar un patrimonio excepcional donde el pasado sigue dialogando con el presente.

 The Ancient Medina of Fès:
The Most Fascinating Attractions to Explore

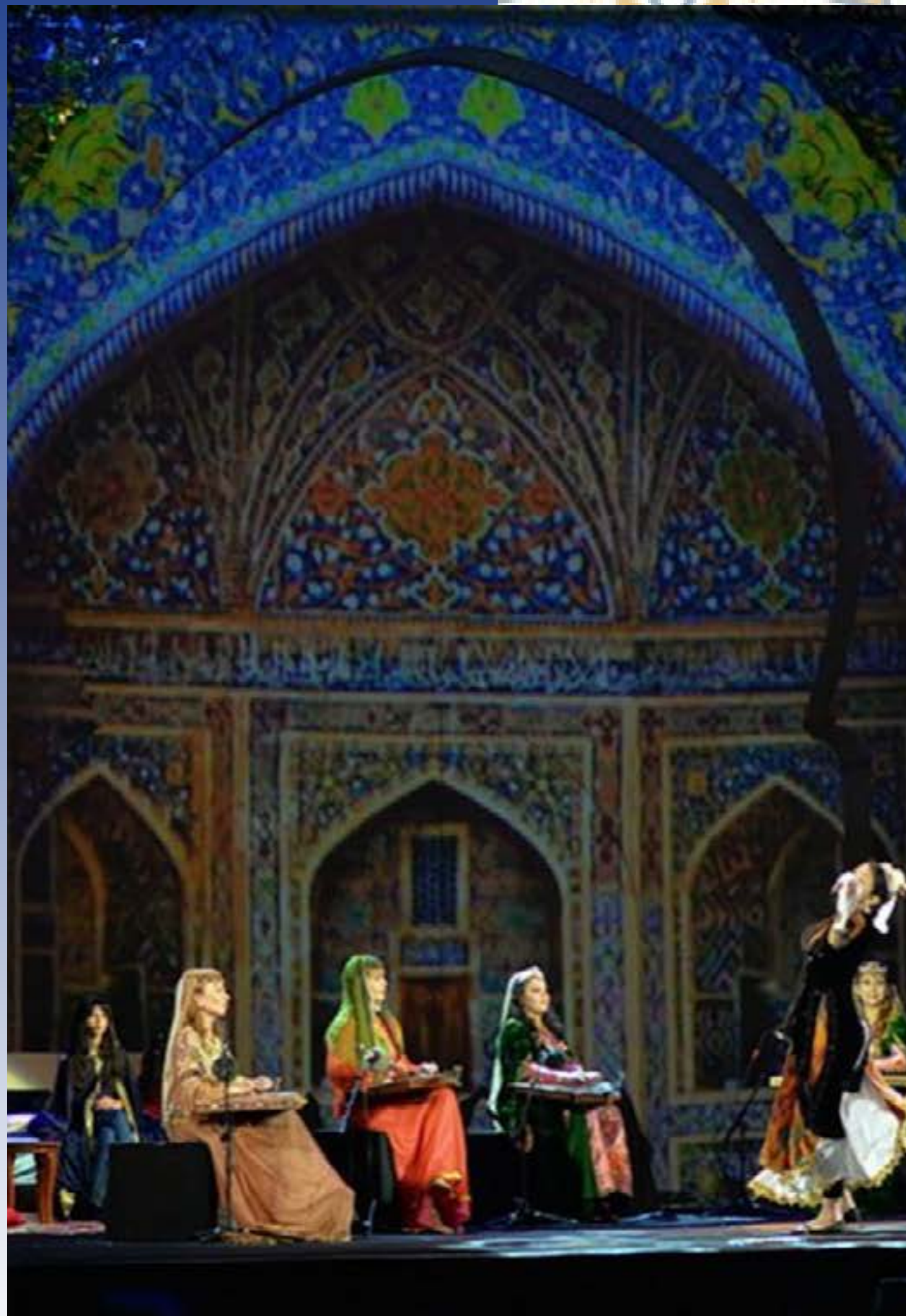
The ancient medina of Fès is far more than just a tourist destination; it is an immersive journey into the living history of Morocco. Its winding alleys, exceptional architecture, and ancestral craftsmanship make it a unique cultural treasure. Among its many attractions, the Al Quaraouiyine Mosque stands out as an iconic landmark. Founded in 859 by Fatima al-Fihriya, this mosque is recognized as one of the world's oldest universities still in operation. Its historical role as an intellectual and spiritual center, combined with its impressive architecture, makes it a must-see site.

Not far from there, the Chouara Tannery takes visitors to the heart of a centuries-old artisanal craft. As one of the city's oldest tanneries, it offers a captivating experience where artisans work leather using traditional techniques and natural dyes. The strong scent of the dyeing vats contrasts with the vibrant colors, providing an unforgettable sensory experience.

The Nejjarin Museum of Wooden Arts and Crafts is another fascinating stop. Housed in a former fondouk (caravanserai), it showcases a rich collection of handcrafted items and offers panoramic views of the medina from its terraces. This museum celebrates Moroccan craftsmanship, particularly in woodworking, and highlights local excellence. Similarly, the Bou Inania Madrasa, a masterpiece of Islamic architecture, captivates visitors with its intricate mosaics and finely sculpted details.

Among the other treasures of the medina is the Bab Boujloud gate, known for its striking shades of blue and green, marking the main entrance to Fès el-Bali. Nearby, the Mausoleum of Moulay Idriss II attracts pilgrims and stands as a testament to the city's spiritual heritage. The Nejjarin Fountain, adorned with refined motifs, offers a serene spot for contemplation in a picturesque setting. Lastly, the vibrant souks of the medina, true labyrinths of color and sound, invite visitors to discover a variety of artisanal products, from textiles to jewelry and spices.

Fès, with its millennial medina, is a journey back in time. Every street corner and every monument tells a story, inviting exploration of an exceptional heritage where the past continues to dialogue with the present.



🇲🇦 Les Festivals de la Médina de Fès / Une Harmonie entre Tradition et Modernité

La médina de Fès, joyau historique et culturel du Maroc, est le cadre de nombreux festivals nationaux et internationaux qui célèbrent l'art, la musique et le patrimoine. Ces événements, enracinés dans des traditions séculaires tout en intégrant des influences modernes, attirent des visiteurs du monde entier, renforçant l'identité unique de cette cité millénaire. Parmi les incontournables, le Festival de Fès des Musiques Sacrées du Monde rassemble chaque année des artistes internationaux dans des lieux emblématiques comme les jardins du palais Batha ou la place Bab Makina. Ce festival transcende les frontières culturelles et spirituelles en célébrant l'universalité de la musique et en favorisant le dialogue interculturel.



Le Festival de Fès de la Culture Amazighe met en lumière le riche patrimoine berbère à travers des spectacles de musique et de danse, des expositions artisanales et des ateliers pratiques. Cet événement haut en couleur souligne l'importance de la culture amazighe dans l'identité marocaine tout en participant activement à sa préservation. Autre rendez-vous majeur, le Festival International du Film de Fès offre une plateforme aux talents émergents et confirmés, avec des projections, des débats et des échanges culturels. Les ruelles et monuments historiques de la médina enrichissent l'expérience cinématographique, créant un cadre exceptionnel. En plus de ces grands événements, la médina accueille les Journées du Patrimoine, le Festival du Livre et des expositions d'art contemporain, créant un dialogue fascinant entre passé et présent.

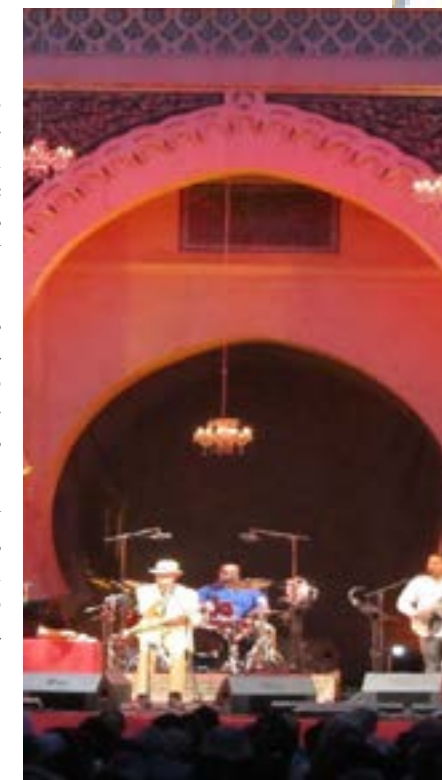
Ces festivals ne sont pas de simples célébrations ; ils symbolisent une fusion entre authenticité culturelle et innovation artistique, positionnant Fès comme un carrefour culturel dynamique. La médina reste un lieu vivant où histoire et modernité se rencontrent pour offrir une expérience unique et immersive aux visiteurs.

🇲🇦 Los Festivales de la Medina de Fez / Una Armonía entre Tradición y Modernidad

La medina de Fez, joya histórica y cultural de Marruecos, es el escenario de numerosos festivales nacionales e internacionales que celebran el arte, la música y el patrimonio. Estos eventos, profundamente arraigados en tradiciones ancestrales y enriquecidos con influencias modernas, atraen a visitantes de todo el mundo, fortaleciendo la identidad única de esta ciudad milenaria. Entre los más destacados, el Festival de Fez de las Músicas Sagradas del Mundo reúne cada año a artistas internacionales en lugares emblemáticos como los jardines del Palacio Batha o la plaza Bab Makina. Este festival trasciende las fronteras culturales y espirituales, celebrando la universalidad de la música y promoviendo el diálogo intercultural.

El Festival de Fez de la Cultura Amazigh pone de relieve el rico patrimonio bereber a través de espectáculos de música y danza, exposiciones artesanales y talleres prácticos. Este vibrante evento destaca la importancia de la cultura amazigh en la identidad marroquí, contribuyendo activamente a su preservación. Otro evento de gran relevancia es el Festival Internacional de Cine de Fez, que ofrece una plataforma para talentos emergentes y consolidados, con proyecciones, debates y encuentros culturales. Las pintorescas callejuelas y los monumentos históricos de la medina enriquecen la experiencia cinematográfica, creando un marco excepcional.

Además de estos grandes festivales, la medina acoge las Jornadas del Patrimonio, el Festival del Libro y exposiciones de arte contemporáneo, generando un fascinante diálogo entre el pasado y el presente. Estos festivales no son simples celebraciones; representan una fusión entre la autenticidad cultural y la innovación artística, posicionando a Fez como un dinámico centro cultural en la escena global. La medina sigue siendo un espacio vivo donde la historia y la modernidad convergen, ofreciendo a los visitantes una experiencia única e inmersiva.



🇲🇦 The Festivals of the Medina of Fès / A Harmony of Tradition and Modernity

The medina of Fès, a historical and cultural gem of Morocco, serves as the vibrant stage for numerous national and international festivals celebrating art, music, and heritage. These events, deeply rooted in centuries-old traditions while embracing modern influences, attract visitors from around the world, highlighting the unique identity of this ancient city. Among the must-see events is the Fès Festival of Sacred Music, which annually brings together international artists in iconic venues such as the Batha Palace gardens or Bab Makina Square. This festival transcends cultural and spiritual boundaries, celebrating the universality of music and fostering intercultural dialogue. The Fès Festival of Amazigh Culture showcases the rich Berber heritage through performances of traditional music and dance, artisanal exhibitions, and hands-on workshops. This vibrant event underscores the importance of Amazigh culture in Moroccan identity while actively contributing to its preservation.



Another major highlight is the Fès International Film Festival, which provides a platform for emerging and established talents, featuring screenings, discussions, and cultural exchanges. The medina's picturesque alleys and historic landmarks enhance the cinematic experience, creating an exceptional setting. In addition to these major festivals, the medina hosts events such as Heritage Days, the Fès Book Festival, and contemporary art exhibitions, generating a captivating dialogue between the past and the present.

These festivals are more than just celebrations; they embody a fusion of cultural authenticity and artistic innovation, positioning Fès as a dynamic cultural hub on the global stage. The medina remains a living space where history and modernity converge, offering visitors a unique and immersive experience.

Les Festivals de la Médina de Fès
Une Harmonie entre Tradition et Modernité



SCANNER POUR VOTRE ANNONCE

+212 660-283029



ANNONCEZ VOUS SUR NOTRE MAGAZINE MAROC SPORT



EDITOR: **JL ÉDITIONS**